

Calanbau Brandsikringsanlæg ApS

**c/o LEAD Advokatpartnerselskab
Store Kongensgade 40H, 2.
1264 København K**

CVR-nr. 29 81 20 04
CVR no. 29 81 20 04

Årsrapport for 2022
Annual report for 2022

Opstillet uden revision eller review
Prepared without audit or review

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsam-
ling den 30. maj 2023
*Adopted at the annual general meeting on 30
May 2023*

Stefan Falk
dirigent
chairman

Indholdsfortegnelse

Table of contents

	Side <i>Page</i>
Påtegninger <i>Statements</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Revisors erklæring om opstilling af årsrapport <i>Auditor's report on compilation of the financial statements</i>	2
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	4
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	5
Årsregnskab <i>Financial statements</i>	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december <i>Income statement 1 January - 31 December</i>	6
Balance 31. december <i>Balance sheet 31 December</i>	7
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	9
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	10

Disclaimer

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Ledelsespåtegning

Statement by management on the annual report

Jeg har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 for Calanbau Brandsikringsanlæg ApS.

I have on this day presented the annual report of Calanbau Brandsikringsanlæg ApS for the financial year 1 January - 31 December 2022

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2022 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2022.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In my opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

The financial statements have not been audited. Management considers the criteria for not auditing the financial statements to be met.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved by the company in general meeting.

København, den 30. maj 2023
Copenhagen, 30 May 2023

Direktion
Executive board

Stefan Falk
direktør
director

Revisors erklæring om opstilling af årsrapport *Auditor's report on compilation of the financial statements*

Til kapitalejeren i Calanbau Brandsikringsanlæg ApS

Vi har opstillet årsrapporten for Calanbau Brandsikringsanlæg ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som virksomheden har tilvejebragt.

Årsrapporten omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vor faglige ekspertise til at assistere virksomheden med at udarbejde og præsentere årsrapporten i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsrapporten samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsrapporten, er virksomhedens ansvar.

To the shareholder of Calanbau Brandsikringsanlæg ApS

We have compiled the financial statements of Calanbau Brandsikringsanlæg ApS for the financial year 1 January - 31 December 2022 based on the company's bookkeeping records and other information made available by enterprise.

The financial statements comprises income statement, balance sheet, statement of changes in equity, notes and a summary of significant accounting policies,

We performed the engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

We have applied our professional expertise to assist the enterprise in the preparation and presentation of the financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. We complied with the relevant provisions of the Danish Act on Approved Auditors and with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code), including principles relating to integrity, objectivity, professional competence and due care.

The financial statements and the accuracy and completeness of the information used to compile the financial statements are the enterprise's responsibility.

Revisors erklæring om opstilling af årsrapport
Auditor's report on compilation of the financial statements

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, virksomheden har givet os til brug for at opstille årsrapporten. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsrapporten er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

As a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information provided by enterprise for our compilation of the financial statements. Accordingly, we do not express an audit or a review conclusion on whether the financial statements have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

København, den 30. maj 2023
Copenhagen, 30 May 2023

Rödl & Partner Danmark
Godkendt Revisionsaktieselskab
CVR-nr. 39 18 86 78
CVR no. 39 18 86 78

Gitte Henckel
Statsaut. revisor

MNE-nr. mne32734
MNE no. mne32734

Selskabsoplysninger

Company details

Selskabet

The company

Calanbau Brandsikringsanlæg ApS
c/o LEAD Advokatpartnerselskab
Store Kongensgade 40H, 2.
1264 København K

CVR-nr.: 29 81 20 04
CVR no.:

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2022

Reporting period: 1 January - 31 December 2022

Stiftet: 23. oktober 2008

Incorporated: 23 October 2008

Hjemsted: København

Domicile: Copenhagen

Direktion

Executive board

Stefan Falk, direktør (director)

Revisor

Auditors

Rödl & Partner Danmark
Godkendt Revisionsaktieselskab
Store Kongensgade 40H, 2.
1264 København K

Generalforsamling

General meeting

Ordinær generalforsamling afholdes 30. maj 2023 på selskabets adresse.

The annual general meeting is held at the company's address on 30 maj 2023.

Ledelsesberetning

Management's review

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabet har ingen aktivitet i lighed med tidligere år.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2022 udviser et underskud på EUR 2.605, og selskabets balance pr. 31. december 2022 udviser en negativ egenkapital på EUR 18.161.

Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Finansiering af selskabets kommende regnskabsår er sikret via støtteerklæring fra moderselskabet.

Det forventes at selskabet vil blive lukket ned i 2023 ved en betalingserkæring fra virksomhedens ejere

Business review

The company has no activity, similar to previous years.

Financial review

The company's income statement for the year ended 31 December 2022 shows a loss of EUR 2.605, and the balance sheet at 31 December 2022 shows negative equity of EUR 18.161.

Significant events occurring after the end of the financial year

Financing of the company's next financial year is covered by letter of support from the parent company.

It is expected that the company will be shut down in 2023 due to declaration of payment from ultimate owners.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december*Income statement 1 January - 31 December*

	Note	2022 EUR	2021 EUR
Andre eksterne omkostninger <i>Other external expenses</i>		-2.875	-1.875
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>		-465	-447
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		-3.340	-2.322
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	2	735	1.257
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>		-2.605	-1.065

Resultatdisponering*Distribution of profit***Forslag til resultatdisponering**
Recommended appropriation of profit/loss

Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-2.605	-1.065
		-2.605	-1.065

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

	<u>Note</u>	<u>2022</u> EUR	<u>2021</u> EUR
Aktiver <i>Assets</i>			
Tilgodehavende sambeskatningsbidrag <i>Joint taxation contributions receivable</i>		735	1.257
Tilgodehavender <i>Receivables</i>		<u>735</u>	<u>1.257</u>
Omsætningsaktiver i alt <i>Total current assets</i>		<u>735</u>	<u>1.257</u>
Aktiver i alt <i>Total assets</i>		<u><u>735</u></u>	<u><u>1.257</u></u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

	<u>Note</u>	<u>2022</u> EUR	<u>2021</u> EUR
Passiver			
<i>Equity and liabilities</i>			
Virksomhedskapital		17.000	17.000
<i>Share capital</i>			
<i>Unpaid share capital</i>			
Overført resultat		-35.161	-32.556
<i>Retained earnings</i>			
Egenkapital	3	<u>-18.161</u>	<u>-15.556</u>
<i>Equity</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		2.875	1.875
<i>Trade payables</i>			
Gæld til tilknyttede virksomheder		16.021	14.938
<i>Payables to Group Enterprises</i>			
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>18.896</u>	<u>16.813</u>
<i>Total current liabilities</i>			
Gældsforpligtelser i alt		<u>18.896</u>	<u>16.813</u>
<i>Total liabilities</i>			
Passiver i alt		<u>735</u>	<u>1.257</u>
<i>Total equity and liabilities</i>			

Egenkapitalopgørelse

	Virksomheds- kapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2022 <i>Equity at 1 January 2022</i>	17.000	-32.556	-15.556
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	-2.605	-2.605
Egenkapital 31. december 2022 <i>Equity at 31 December 2022</i>	17.000	-35.161	-18.161

Noter

Notes

1 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Calanbau Brandsikringsanlæg ApS for 2022 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Selskabet har i lighed med tidligere år ingen aktiviteter.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2022 er aflagt i Euro.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

The annual report of Calanbau Brandsikringsanlæg ApS for 2022 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B with application of provisions for a higher reporting class.

The Company has no activities, similar to previous years.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

The annual report for 2022 is presented in EUR.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of the liability can be measured reliably.

Noter

Notes

1 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balance-dagen.

Resultatopgørelsen

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration.

Andre finansielle poster

Under andre finansielle poster indregnes renteindtægter og renteomkostninger, valutakursgevinster og -tab ved transaktioner i fremmed valuta m.v.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any installments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

Income statement

Other external costs

Other external costs include expenses related to administration.

Other net financials

Interest income and interest expenses, foreign exchange gains and losses on transactions denominated in foreign currencies etc. are recognised in other net financials.

Noter

Notes

1 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Skat af årets resultat

Virksomheden er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af koncernens danske dattervirksomheder. Dattervirksomheder indgår i sambeskatningen fra det tidspunkt, hvor de indgår i konsolideringen i koncernregnskabet og frem til det tidspunkt, hvor de udgår fra konsolideringen.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disse skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen.

Balancen

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Tax on profit/loss for the year

The company is subject to the Danish rules on compulsory joint taxation of the Group's Danish subsidiaries. Subsidiaries participate in the joint taxation arrangement from the time when they are included in the consolidated financial statements and until the time when they withdraw from the consolidation.

On payment of joint taxation contributions, the current Danish income tax is allocated between the jointly taxed entities in proportion to their taxable income. Entities with tax losses receive joint taxation contributions from entities that have been able to use tax losses to reduce their own taxable profits.

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, is recognised in the income statement.

Balance sheet

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Noter

Notes

1 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Skyldige og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen som 'Tilgodehavende sambeskatningsbidrag' eller 'Skyldige sambeskatningsbidrag'.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, de efter vurdering forventes kunne realiseres, til ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller ved udligning i skat af fremtidig indtjening.

Gældsforpligtelser

Kortfristige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket normalt svarer til gældens pålydende værdi.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Joint taxation contributions payable and receivable are recognised in the balance sheet as 'Joint taxation contributions receivable' or 'Joint taxation contributions payable'.

Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base.

Deferred tax assets are recognised, following an assessment, at the expected realisable value through offsetting against deferred tax liabilities or elimination in tax on future earnings.

Liabilities

Short-term payables are measured at amortised cost, normally corresponding to the nominal value of such payables.

Foreign currency translation

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Noter*Notes***1 Anvendt regnskabspraksis***Accounting policies*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balance-dagens valutakurs. Forskellen mellem balan-cedagens kurs og kursen på tidspunktet for til-godehavendets eller gældsforpligtelsens op-ståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

2 Skat af årets resultat*Tax on profit/loss for the year*

Sambeskatningsbidrag	-735	-1.257
	<u>-735</u>	<u>-1.257</u>

3 Egenkapital*Equity*

Der har ikke været ændringer i virksomhedskapitalen i de seneste 5 år.

There have been no changes in the share capital during the last 5 years.

Noter

Notes

4 Usikkerhed om fortsat drift (going concern)

Uncertainty about the continued operation (going concern)

Finansiering af selskabets kommende regnskabsår er sikret via støtteerklæring fra moderselskabet.

Financing of the company's next financial year is covered by letter of support from the parent company.